

大和商工会議所

- 創立20周年記念事業ご案内 P 3
- 青年部平成26年度役員の紹介 P 5
- 県央ものづくり交流会 P 5
- 法律相談コラム P 6
- 会員事業所紹介コーナー P 8
- ITコラム 「かながわミニテクノ市2014」 P11

2014

2

Vol.239

「お試し入会キャンペーン実施中 めざせ！ 3,000 会員！」



NTT docomo

携帯電話を管理されている方 **必見!!**

ドコモショップ大和店では、法人様の
コスト削減のお手伝いをします。

ドコモの方もドコモでない方も、
一度、料金の見直しをしてみませんか？



046-264-7477 平日 9:00 ~ 18:00
ドコモショップ大和店 法人営業部

5Fギャラリー新設! **大和スカイビル** 大和駅前

5F	喫茶・カーブス・塾	洋裁	健康体操	琴・茶・花	ヨガ	男性料理
4F	ユザワヤ	着もの	ペン習字	ちぎり絵	食育	
3F	セリア・フレッシュ					
2F	しまむら	クッキング				
1F	ツルハ・本花	5F 大和ドレスメーカー女学院 クッキング&カルチャーサロン				(046) 261 4914
B1	フジガーデン	http://www.yamato.ac.jp				



ホームページにもサポート情報満載！是非アクセスしてください！

大和商工会議所
www.yamatocci.or.jp

検索

大和市賀詞交歓会開催しました

1月7日（火）午後6時から、大和スポーツセンターにて大和商工会議所、大和市自治会連絡協議会、大和市社会福祉協議会、JAさがみ大和地区運営委員会の4団体合同（共催 大和市）での賀詞交歓会が開催され、出席者は、626名と大変賑やかな会となりました。

また大木哲大和市長は、「今年の言葉は『歩く』。歩くことにより健康になり、市民の皆様が健康でよりよい生活を送れるようにしていきたい」と挨拶。

宮東会頭の乾杯へとすすみ、挨拶の中で「今年の商工会議所は、事業所の皆様、市民の皆様にご喜ばれる事業を実施してまいります」と抱負を述べられた。

多くの出席者の中、新年の挨拶や情報交換等々、大変意義深い会となりました。

最後に参加者全員で万歳三唱をして終宴しました。



印刷 Tシャツ・トレーナー
イベントジャンパー
デザイン 大判出力
看板・店内装飾 カタログ・帳票・シール・冊子

昭英印刷株式会社
大和市鶴岡1-21-11 (大和市役所正面)
TEL261-0844 FAX263-4406 E-mail:yamato@shoei-p.co.jp

お店も、住まいも、作業所も、倉庫も、工場も

県の火災共済

総合火災共済
普通火災共済

スリムな掛金で、大切な財産をしっかりバックアップ。
さらに無事故の方には、剰余金を利用分量配当。
安心有利な適正掛金と迅速な事故処理、親身な支払い。
1年契約、短期契約、長期一括契約(2年~15年)
便利な口座振替(年払い・月払い)も利用できます。

問い合わせ先 神奈川県火災共済協同組合 Tel 045(201)2727

大和商工会議所 創立20周年 記念式典・記念講演会・記念祝賀会のご案内

大和商工会議所は平成6年4月に創立し、ここに20周年を迎えることとなりました。これまでご支援いただきました皆様方への感謝の意を込めまして、記念式典・記念講演会・記念祝賀会を開催いたします。詳細につきましては、同封のチラシをご参照いただき、FAX・郵送または事務局窓口にてお申込を承ります。皆様方のご参加を心よりお待ちしております。

日 時：平成26年4月14日(月)
 第1部 記念式典 14:00～(受付13:30～)
 第2部 記念講演会 15:30～17:00
 講師：TBSテレビ報道局 解説・専門記者室長 杉尾 秀哉氏
 第3部 記念祝賀会 17:30～
 会 場：第1部・第2部 大和市保健福祉センター 1階ホール
 第3部 大和市勤労福祉会館 3階ホール
 会 費：第1部・第2部 無料
 第3部 1名様につき3,000円
 申込締切：平成26年2月28日(金)

お問い合わせ 管理・会員サービスチーム 佐伯 046-263-9111



第1回やまと得する街のゼミナール開催中！！

現在「第1回やまと得する街のゼミナール」が2月1日～2月28日の1ヶ月間、開催中でございます！今回は大和市内全域の全43店舗50講座で開催をしております。(受講料無料・講座内での販売行為は一切致しません。講座内容によっては材料費をいただくところもございます。)

大変魅力的な講座が数多くあり、この場では語りつくすことは到底出来ません。

各講座の詳細内容につきましては、大和商工会議所ホームページをご覧ください。平成26年1月24日号のタウンニュース大和版にて御確認ください。

是非、まちゼミに御興味のある事業所様は、まちゼミに受講者として参加をしてみてください。そして、まちゼミを楽しんでいただき、気に入っていただけましたら、次回「まちゼミ」を開催する際には、参加店舗としてもご参加していただけたらと思っております。

【まちゼミとは？】

※まちゼミとは、愛知県岡崎市が発祥の地域活性化のイベントです。お店の人が講師となり、専門店ならではの専門知識や情報・コツを無料で教えてもらえる少人数制のゼミで、「得する街のゼミナール」略して「まちゼミ」と呼ばれています。「お客様・お店・地域」が盛り上がる「三方よし」のイベントとして注目を浴び、様々なメディアで取り上げられることも多くなってきています。

パソコンで困ったら パソコンピエンス

パソコン・モニター・周辺機器・家電品

1台から 無料引取

古くても、壊れていても、部品だけでもOK! 家電品もOK!

出張も無料引取OK! 046-275-3203

データ救出・パーツ交換・OS移植

パソコン・パーツの買取・販売

046-278-3200 046-274-2522

MURAOKA

営業 10:30～19:00 月曜定休 P15台

株村町 千242-0001 大和市下鴨岡 2081

www.pc-muraoka.jp | muraoka | 株村町

インターネット&パソコンサポート

- パソコン出張サポート
- インターネットサービス
- LAN・サーバー構築
- システム開発

パソコンのことなら何でもご相談下さいね。

パソコンピエンス

有)ハンドインハンド

大和市深見西2-1-1

TEL 046-265-1700

http://www.netpia.ne.jp

Kanagawa おへそ Radio

FM YAMATO

77.7MHz

もしも いつでも FMやまと

http://www.fmyamato.co.jp/

もしも いつでも FMやまと

77.7MHz

FMやまとは地域に密着した番組を放送しています

大和ラジオ放送株式会社

〒242-8507 神奈川県大和市大和南1丁目7番11号三香ビル2F

TEL. 046-264-5061 FAX. 046-264-5127

女性会

エコキャップ回収事業 おかげさまでワクチン 3,700 人分を超えました！

女性会では、二酸化炭素の排出を抑え、世界中の子どもたちにポリオワクチンを贈ることができる活動である、エコキャップ（プラスチック製のペットボトルキャップ）の回収事業を行っております。平成20年10月の活動開始から、累計3,020,998個（ポリオワクチン3,704人分）も回収することができました。（平成25年11月末時点）

このエコキャップ回収には、日本郵便(株)大和郵便局、(株)マルエツ大和中央店、キリンビバレッジ(株)、和興建清(株)、新大和産業(株)、光文図書(株) 他、この誌面ではご紹介しきれないほどの多くの方々にご協力をいただきました。

また、12月19日には大和中学校生徒会の皆さんが、1ヶ月半で集めたエコキャップをお持ちくださいました。膨大な量でしたので、お持ち頂いた先生、生徒さんにお聞きしましたら、生徒会でどうしたら集められるかと考案し、クラス対抗にして学年ごとに1、2位と順位を付けて、個数の多かったクラスに朝礼で表彰したそうです。表彰状も作成したとの事。一番多かったクラスは3年生のクラスで16kgにもなったそうです。写真で見ると限りでは、20袋はあるかと思えます。

雨の中、学校から商工会議所まで運んで来てくださりまして、誠にありがとうございました！

（募集！）女性会活動をご一緒にいかがですか？

女性会では、一緒に活動して下さる方を募集しています。

研修事業や会員同士の親睦を深める親睦事業、市民まつり・産業フェア出展、エコキャップ回収などの慈善事業、他所の女性会事業への出席など、幅広く精力的に活動しています。

女性経営者の皆さん、経営者のご家族の皆さんのご加入をお待ちしております！



大和中学校生徒会の皆さん



こんなに集まりました！

研修事業を開催しました

去る12月19日（木）大和商工会議所にて、今年度女性会研修事業第三弾として「お正月のお花講習会」を開催しました。

お正月らしく松や南天などあり、講師の先生の説明の中、空のペットボトルに入れたオアシスに花を挿して活けていきました。

同じ花なのに、それぞれ飾り付けに趣きがあり、時間を忘れるほど夢中になりました。

ぜひご自宅、お店に飾って頂きたいと思えます。



www.machi-zuki.jp
運営・管理：(株)古木企画
☎ 046-276-5228

日本アジア証券株式会社
Japan Asia Securities Co., Ltd.

取扱商品
日本株式・外国株式・債券・投資信託

〒242-0016 大和市大和南1-5-16
046-263-5061 (代)
日本アジア証券(株)大和支店
関東財務局長 金融商品取引業者 第134号
加入協会 日本証券業協会

TRAVEL SUPPORT Inc.
トラベル サポート

国内・海外旅行
視察・研修旅行、社内旅行、国際交流事業
航空券、パッケージツアー、貸切バス
海外ウェディング、旅館・ホテル 手配

旅行のご相談は

〒242-0003 大和市林間1-3-13 IZAWA ビル3階
TEL：046-204-7714 FAX：046-204-7724
E-mail：travel-support.h@gol.com

「青年部」臨時総会開催

平成26年度会長に清水紀行氏就任

12月18日(水)に青年部の臨時総会が開催され、平成26年度の役員が決定しました。会長には清水税務会計事務所の清水紀行氏が選出されました。清水氏は挨拶の中で、「新役員と協力し、青年部が更に活発になるよう努力していく」と抱負を述べられました。

次年度の役員は下記の通りです。

平成26年度役員名簿

役職	氏名	事業所
会長	清水 紀行	清水税務会計事務所
副会長	佐々木 順次郎	株式会社わっぜ
副会長	佐藤 昌太郎	株式会社サーテック
会計	山崎 雅俊	有限会社マックスアート
理事	小幡 剛志	有限会社徳豊設計
理事	平田 幹治	株式会社渋谷ホーム
理事	長井 隆史	長井製作所
理事	鈴木 崇夫	日本エートス株式会社
理事	澤田 和浩	大和交通株式会社
理事	田口 哲也	有限会社アイスバーグ
理事	中村 彩乃	そば割烹ふる里
監事	笹森 浩史	笹森行政書士事務所
監事	後藤 光之助	株式会社光春製作所



県央地区のものづくり企業が集結！ 自慢の技術をご覧ください！

第5回県央ものづくり交流会 2月20日開催

大和市・海老名市・座間市・綾瀬市のものづくり企業40社が自社製品・技術を展示する「第5回県央ものづくり交流会」を2月20日(木)、オークラフロンティアホテル海老名にて開催いたします。

当日は企業展示のほか、技術・金融・特許・経営革新等の相談ブース、講演会などを実施いたします。

取引先拡大、異業種交流の機会として是非ご来場下さい。

県央ものづくり交流会概要

- 日 時：平成26年2月20日(木)
午前10時～午後5時30分
- 会 場：オークラフロンティアホテル
海老名 3階 ラ・ローズ
- 展 示 会：県央4市 40社の展示
相談コーナー(技術支援 / 融資 / 特許 / 経営革新 / ISO / 海外展開支援等)
- ※相談コーナーは午後3時まで
- 特別講演：「日本のものづくりを支える
中小企業！経営改革の実践」
～3年の改革と人材育成について～
- 講 師：諏訪 貴子 氏
ダイヤ精機株式会社
代表取締役社長
- 講演会時間：午後3時30分～5時00分

Ground Work

貸地
ミスター

- ・ガレージハウス
- ・トランクルーム
- ・バイク駐車場
- ・一括駐車場・資材置場
- ・倉庫・工場・店舗
- ・有効利用提案
- ・仲介・管理

046-274-9832

大和市西鶴間1丁目5番6号
http://www.groundwork.co.jp
E-mail info@groundwork.co.jp

株式会社グラウンドワーク



株式会社 安田物産

〒242-0018 大和市深見西2-6-28
電話 (046)261-9700 FAX (046)264-3511
http://www.yasuda-bussan.co.jp/

法律相談
コラム

～大和商工会議所の無料専門相談会～

飲食店営業に関する許可申請

Q1 飲食店を営業する場合、どんな手続きが必要ですか？

A カフェやレストラン、食堂、居酒屋など一般的な飲食店を始める際に必要な手続きが、「飲食店営業許可申請」です。これは、食中毒などの防止を目的とした食品衛生法に基づく営業許可で、手続きには、管轄する保健所への申請が必要です。この申請手続きには、①食品衛生責任者が記載された申請書類、②厨房設備などの配置がわかる店舗図面等が主に必要です。地域や業態によって様式や提出書類の内容に若干の違いがあり、保健所による現場調査が必ず行われます。

Q2 いわゆる「飲み屋さん」を営業する場合、注意すべき手続きはありますか？

A 飲食店を開業するにあたり、クラブ、バーなど、深夜を過ぎてからもお酒を出す場合は「深夜酒類提供飲食店営業開始届出」、スナック、ラウンジなど店内でお酌や会話などの接待をする場合は「風俗営業許可申請」が飲食店営業許可申請の他、別途必要になります。これらの手続きは書類提出の窓口は、管轄する警察署となります。飲食店営業許可申請とは提出資料も手続きのやり取りも異なります。特に注意することは、「風俗営業許可申請」のお店を営業する場合、営業する場所に制限があることです。手続に時間がかかることもあり、営業開始スケジュールの変更も余儀なくされるケースもありますので、専門家に相談することがより安心です。

Q3 飲食店を営業する手続に関し、最近の傾向はどのようになっていますか？

A 最近では、これまでに比べて保健所や警察署のチェックが厳しくなっています。それは、飲食店を営業する側では、お客様が喜ぶようなおいしい料理や飲み物など、お客様へのサービスを中心に考えますが、審査をする保健所や警察署では、サービスよりも、お客様が安心・安全に飲食店を営業させることに重点を置いているためです。近年は特に、食の安心・安全が叫ばれていますので、その観点からも衛生面や防災、防犯に配慮しなければなりません。食品の衛生に対する観念や基準は時代とともに変化し、それにつれて法律や条例も変わっています。

飲食店に関する手続について、詳しく相談したい方は
「大和商工会議所の無料専門相談会」をぜひご利用ください。
経験豊富な専門家が具体的にお役に立てる情報をアドバイスいたします。

【お問合せ・お申込み】 大和商工会議所 経営支援チーム 046-263-9112

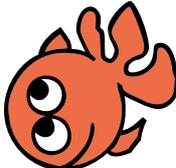
今回は「建設業許可に関する手続」についてご説明いたします。
(担当 神奈川県行政書士会大和・綾瀬支部)

Yamato Recycle  **持ち込み量に制限はありません!**
http://www.eco-yamato.or.jp 大和市リサイクル事業協同組合

事業所からの古紙は無料で持込できます!
パンフレット・カタログ・コピー用紙等ご相談ください!

地球の資源と環境を守るそれが私たちの仕事です

柳橋エコセンター
大和市柳橋5-13-9 TEL 046-269-9905

 **こい・あゆ・やまめ・にじます・金魚・ふな・めだか**
養殖・販売

有限会社 さがみ水産 大和市下鶴間2361 046(274)0224
道志養魚場 山梨県南都留郡道志村7520 0554(52)2196
わかば養魚 千葉県若葉区御殿町2217 043(239)0115
E-mail sagamisuisan@jcom.home.ne.jp

◆あなたはご存知ですか？◆ 小規模企業共済制度

- 小規模企業共済制度とは
別名「経営者の退職金制度」とも呼ばれております。
昭和40年に発足した制度で、現在約120万人の方が加入をしています。こちらの制度の一番メリットとして、**掛金が全額「小規模企業共済等掛金控除」**として、**課税対象所得から控除できます!!**
- 毎月の掛金は1,000円～70,000円（500円単位）の間で自由に設定することができ、無理のない範囲で掛けることができます。また、掛金の増額・減額も随時行うことができます。
この共済には満期はなく、事業を継続している限り、掛け金をかけ続けることができます。（※事業の廃止や役員を退職した場合は、共済金を請求する必要があります）
- 加入できる方は、
常時使用する従業員が20人以下（商業・サービス業では5人以下）の個人事業主、青色専従者等の共同経営者および会社の役員など（※ここでの従業員というのは家族・役員、パート・アルバイトは含みません。その他、詳しい条件等はお問い合わせください。）
- ◆**メリットの大きい共済制度です！是非この機会に加入をご検討下さい！**
資料請求・お問い合わせ：経営支援チーム
電話 046-263-9112



所得税 消費税

確定申告書作成指導会開催のお知らせ

個人事業者を対象として「平成25年分の決算書及び確定申告書」作成指導会を下記の通り開催いたします。

日程 2月17日（月）～18日（火）
3月3日（月）～14日（金）
土・日は除きます。

時間 午前10時より午後4時まで

会場 大和商工会議所

ご用意いただくもの

1. 各種帳簿、月別集計表（貸借対照表作成準備表）
2. 平成25年分決算書、確定申告書（提出用・控え）
3. 棚卸し表（平成25年12月31日現在のもの）
4. 各種控除証明書（国民年金（基金含）、生命保険、損害保険、地震保険、小規模企業共済掛金等）
5. 社会保険料（国民健康保険等）の支払金額のわかるもの
6. 印鑑
7. 本人名義の銀行預金通帳
8. 筆記用具・計算機等

※ご不明な点はお気軽にお問合せ下さい。

お問い合わせ先：経営支援チーム

TEL 046-263-9112

短期労働講座「安心して働ける職場環境づくり」 のためのセミナーご案内 (かながわ労働センター県央支所) **無料**

■講義内容

- 1 知っておきたい最近の労働法の改正ポイント
- 2 新型うつ病などのメンタルヘルス不調への対応策など

■講師：1 独立行政法人労働政策研究・研修機構研究員 細川良氏
2 弁護士 大森淳氏

■日時：1 2月25日（火）18:30～20:30
2 2月27日（木）18:30～20:30

■会場：大和市勤労福祉会館 3階ホール（大和市鶴間1-32-12）
（小田急江ノ島線鶴間駅から徒歩7分）

■対象：労働者、使用者、その他県民

■定員：40名

■主催：かながわ労働センター県央支所・大和市

申込み、問い合わせ先：

かながわ労働センター県央支所
電話：046-296-7311

▼詳しくは、下記ホームページへ

(<http://www.pref.kanagawa.jp/cnt/f7599/>)

Joy浜屋 浜屋百貨店
センスを売るニューモードの店

- 婦人服
- 紳士服
- 呉服
- ハンドバッグ
- 貴金属
- 時計
- 電化用品
- 家具

良い物を安く豊富に！
ご来店お待ちしております

大和市大和駅前中央通り三井住友銀行前
TEL: 261-0459(代) FAX: 263-4860

広告・販促に関するお悩み、お気軽にご相談ください。

アドタックの企画
ワンストップサービス

お客様 問題解決 印刷 デザイン

TEL. 046-264-8337
E-mail. info@adtack.co.jp

アドタック 検索

廃棄物適正処理いたします
大和市環境事業協同組合へ！

☎ (046) 264-2033
大和市中央1-5-40 大和商工会議所内2F

許可を持つ専門業者がお待ちしております。
平和商事(有)・昭和環衛公社(株)
和興建清(株) (株)大環サービス

緑の大和を創作 大和市環境事業協同組合

掲載無料

会員事業所紹介コーナー

掲載事業所募集中!
☎046-263-9111

笹倉鉄平版画ミュージアム

豊かな緑に囲まれたミュージアムとカフェでひと時を!

画家「笹倉鉄平」の全版画作品を収蔵し、その素晴らしい作品にいつでも出会えるオフィシャルミュージアム。常時30点程の版画作品を展示しており、詩情溢れる「笹倉鉄平」の世界をお楽しみ頂けます。今年1月から当館隣接に「Café Jardin」をオープン。季節の彩りを感じながらくつろぎの時間をお過ごし下さい。



【問合せ先】 **046-267-8085**

- 所在地 〒242-0014 大和市上和田1777
- ホームページ <http://tepei.s-hanga-museum.com/>
- E-mail info@s-hanga-museum.com ■営業時間 10:00~18:00
- 定休日 月・火 ※月曜祝日の場合火・水

保険診療所 大和店

複数の保険会社から最適な保険をアドバイス!

「相談してよかった。保険のプロっているんだね」お客様から頂いた言葉です。保険選びで失敗しないように、セミナーや個別相談等で、情報の発信をしています。



【問合せ先】 **046-259-9066**

- 所在地 〒242-0024 大和市福田2026ピアンリバー1101
- FAX 046-259-9067 ■代表者 伊奈修
- ホームページ <http://www.hoken119.co.jp> ■営業時間 9:30~18:30
- E-mail ina@hoken119.co.jp ■定休日 無

大和商工会議所のホームページには情報が満載です!!

～中小企業向けの支援メニューや各種サービス情報を随時更新～

当所ホームページでは、各種情報（市内イベント・観光、各種経営相談、補助金・融資、検定・セミナー、各種共済等）を提供しております。

その他にも、役立つ情報が満載の**大和商工会議所のホームページ**を是非、ご利用ください!



金融サポート（相談）ページでは、金融相談や各種補助金・助成金情報等を随時ご紹介!

トップページ「What's new」コーナーでは最新の支援メニューを随時ご紹介!



大判プリント、パウチ加工
イベント用看板、メニューなど
印刷のことなら何でも
お気軽にご相談下さい。

大塚印刷株式会社

〒242-0028 神奈川県大和市桜森2-14-2
TEL 046-263-3838 FAX 046-264-3230
E-mail mail@ootsukainsatsu.co.jp

大和駅小田急改札口 徒歩2分 会議室(50名収容) 完備

大和第一ホテル

ビジネス レジャー 冠婚葬祭 etc.

お気軽に!!

大和市中心1-3-19 TEL 046-262-2311
<http://www.yamato-daiichi-h.jp>

●税務●会計●新規創業支援
～お気軽にご相談下さい～

あじき 安喰税理士事務所

TEL 046(260)2311
FAX 046(263)9408

<http://www.ajiki-zei.jp>

〒242-0013 大和市深見台3-6-3/パールハイツ深見201号室

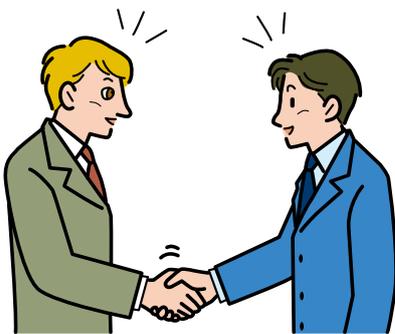
平成25年度地域連携推進事業 『海外展開推進支援事業』 連載⑤

このシリーズでは、大和・藤沢商工会議所と連携して皆様の海外ビジネスを支援する2つの事業所（ジェットロ横浜と横浜インドセンター）が各種サービスをご案内します。

ジェットロからのお知らせ

皆さんこんにちは。今回は、取引相手の見分け方についてご紹介しました。引き合いに対して備えておくものとしては、英文を付したカタログや価格表等がありますが、メールや電話での応答には不安がつきものと思います。又、社内体制を変える必要も生じるかもしれません。ジェットロの「国内コーディネーター」は、輸出に取り組む中小企業を訪問し、初歩的な事からアドバイスを行っています。ご利用に際しては所定の条件がございますが料金は無料です。

又、「海外コーディネーター」は、貴社製品が現地に受け入れられそうか、或いは代理店や競合は存在するのか等の相談に、現地感覚・目線で回答しています。こちらも中小企業限定ですが料金は無料です。海外事業参入にあたりましては、一部門に任せるのではなく企業トップの熱意が不可欠であり、軌道に乗る迄には時間が必要となりますから、ジェットロのサービスを利用しながら海外ビジネスの成功を目指していただきたいと願っています。



問い合わせ先

ジェットロ横浜 TEL: 045(222)3901

一般社団横浜インドセンターの紹介 第5回目

横浜インドセンターの事業

インドとの貿易・投資促進などのため、インドビジネスセミナー、インド訪日代表団との商談会の実施、インドミッションの派遣を行っています。インド首相の訪日など日印交流が活発化しており、日印間の経済交流に拍車がかかっています。今回は、日本に居ながらにしてインド企業と商談できるスカイプ商談をご紹介します。

【展示会への出展とスカイプ商談】

平成26年2月5、6、7日にはパシフィコ横浜で開催されるテクニカルショーヨコハマ2014に出展し、インドセンター会員の紹介やインド・チェンナイとスカイプを通じて、日印企業間の商談会を実施する予定です。

中小企業が海外企業と取引をする時に、距離の壁、言葉の壁、商習慣(文化)の3つの壁があるといわれています。スカイプを活用した商談は、距離の壁を克服し、通訳サービスの提供により言葉の壁もクリアし、中小企業の海外取引の有効なツールと考えています。スカイプ商談は、テクニカルショー以外でもインドセンターで実施しています。ご関心のある事業者の皆様はインドセンターにお問い合わせください。

最後に横浜インドセンターは会員組織で運営しています。現在134社の会社・団体・個人がご加入いただいています。セミナーのご案内、個別商談会、インド企業とのスカイプ商談会など会員企業限定あるいは優先サービスがございます。皆様のご加入を歓迎します。

問い合わせ先

一般社団法人横浜インドセンター

〒231-0023 横浜市中区山下町2
産業貿易センタービル2階
かながわグローバルビジネス
センター内

TEL:045(222)7300 FAX:045(222)7333
<http://www.yokohama-india-centre.jp>



TOKUSHUKAI

日帰り手術センター・健康管理センター・通所リハビリ・訪問看護

大和徳洲会病院

TEL 046(264)1111(代) <http://www.yth.or.jp> 大和駅下車5分

～夢と未来に向けて～

かながわの中小企業を応援します!



神奈川県信用保証協会

信用保証協会は、
事業資金を借入するときの
「公的な保証人」となり
中小企業をサポートします。

厚木支所 TEL:046(221)0633
<http://www.cgc-kanagawa.or.jp/>

平成25年度地域連携推進事業
「中小企業BCP策定支援事業」連載⑦

公益社団法人けいしん神奈川による
事業継続計画(BCP)講座

BCPで大切なことは、計画を作ることではなく、教育や訓練を通して実践で使えるBCPに仕上げることです。

1. 教育・訓練の重要性

いくら精緻な計画を作っても、なかなかその通りにはいかないのが現実です。そのために何度も教育や訓練を行い、その時々状況に応じて最適な行動がとれるよう対応力を高めていくことが重要です。ここに、東日本大震災で津波の被害から避難することができた「釜石の教訓」をご紹介します。

2. 「釜石の教訓」

釜石市では大学教授を招き、10年前に津波防災教育を小・中学生を対象に開始しました。①想定にとらわれるな！②その状況下において最善を尽くせ！③率先避難者たれ！の避難三原則を掲げ「自分の命は自分で守る」という防災に対する「姿勢」を長年教育・訓練してきたことが奏功した要因であると教授は著書(*)の中で説明されています。

子どもたちも自分で考え、判断し、行動する柔軟な姿勢が身に付き、東日本大震災でも的確な行動をとり、無事避難できたというわけです。 ※命を守る教育 片田敏孝著 PHP研究所

3. 教育・訓練の目的

上記の教訓でおわकारの通り、教育や訓練の目的は危機意識を醸成し、状況予測や判断能力を高め、自ら主体的に行動し、緊急時でも柔軟に対応することができるようにすることにあります。

東日本大震災では、BCPが十分機能しなかったという報告が多数あります。全社員が緊急時でも自主的に判断し、柔軟な行動ができる企業風土を形成していくためにも教育・訓練は不可欠です。

H25年12月の景気動向調査

—全国景気動向調査結果—

【2013年12月の景気】

産業別にみると、今月の業況DIは前月に比べ、建設業ではほぼ横ばい、その他の4業種で改善した。

【建設業】「木材価格が年度当初から10%上昇しており、受注増に見合う収益が得られない」(建築工事業)

【製造業】「ダイニングテーブルを中心に、取引先からの受注が大幅に増加。特に、高価格帯のニーズが高い」(家具製造業)

【卸売業】「売上は伸びたが、仕入や運送に係るコスト増に加え、消費税引き上げに伴うシステム開発の負担が重く、利益が減少した」(衣料品卸売業)

【小売業】「お歳暮やお年賀など、贈答用の売上が伸びている」(和菓子販売店)

【サービス業】「売上は増加しているものの、燃料費の価格転嫁が一部に止まっており、収益改善が遅れている」(運送業)

産業概況	建設	製造	卸売	小売	サービス
天候図 (前年同月比)					
	晴れ	薄晴れ	薄晴れ	曇り	薄晴れ

12月調査結果のポイント

～業況DIは、大幅改善。先行きはコスト増で懸念を払拭できず～

12月の全産業合計の業況DIは、▲7.4と、前月から+5.4ポイントの大幅改善。91年8月(▲4.4)以来の水準となった。建設業の活況に加え、製造業でも、自動車関連の好調が幅広い業種に波及しつつあるほか、消費者のマインド好転や冬の賞与増に伴い、高価格帯商品への志向が強まるなど、受注・売上の増加を背景に、中小企業の景況感は回復基調が続いている。他方、仕入や人件費、電力料金などのコスト負担が増す中で、価格転嫁の遅れや、生活必需品に対する消費者の根強い低価格志向により、業況改善が進まない企業もみられ、景気回復の実感はまだら模様となっている。

先行きについては、先行き見通しDIが▲11.0(今月比▲3.6ポイント)と、悪化が見込まれるものの、「好転」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。建設業や自動車などの製造業によるけん引に加え、消費税引き上げ前の駆け込み需要から、回復基調が続くことを期待。他方、コスト増加分の価格転嫁が遅れている状況が続いているほか、消費税引き上げを見据えて消費を手控える動きが予想されるなど、先行きへの懸念も伺える。

アクサの
収入保障の
がん保険

ガン収入保障保険(無解約払いもどし金型)

〒242-0021
大和市中央1-5-40 大和商工会議所2F
アクサ生命保険株式会社
相模原営業所 大和分室
TEL 0462649739

アクサ生命保険株式会社 AXA
redefining standards

純 JRC 貢献

注文住宅・設計デザイン・不動産売買

不動産:ご自宅の売却相談、土地探し。注文住宅:子育て応援住宅、耐震リフォーム。
無料住宅セミナー、ライフプラン・資金計画・住宅ローン・相続・税金の相談、保険。

株式会社 ジェー・アール・シー

併設 (株)JRC二級建築士事務所 〒242-0017 大和市大和東3-9-3
TEL 046-261-6101 FAX 046-263-8060 http://www.jrc6101.com info@jrc6101.com

ITコラム⑦

「かながわミニテクノ市2014」

かながわIT推進会では地域中小企業との様々な情報交換の場として「かながわミニテクノ市（いち）2014」を本年2月14日に開催いたします。

この展示情報交換会はITを利用したいが適切な方法がわからないといったITの利用・活用に意欲的な企業を支援する目的と、ITに関心のない企業にも受注のアップやコストダウンが出来るITツールのご紹介をするなどの目的で展示会ならびにセミナーを開催いたします。

入場料は無料で一般の方の来場も歓迎いたしますので、お気軽な気持ちで見に来ていただきたいと思います。

「かながわミニテクノ市2014」開催内容

- 【日時】 平成26年2月14日（金） 10：00～17：00
- 【会場】 大和商工会議所 展示会：3階ホール セミナー：2階中会議室
- 【主催】 かながわIT推進会 / かながわIT合同会社
- 【後援】 大和市、海老名市、厚木市、大和商工会議所、海老名商工会議所、厚木商工会議所、株式会社タウンニュース社、株式会社神奈川新聞社、大和ラジオ放送株式会社、株式会社ジェイコムイーストかながわセントラル局、NPO法人ソフトウェア振興会、ITさがみ振興会

【展示一覧】

No.	展示内容	No.	展示内容
1	●画像認識技術の紹介 ●3Dモデルを用いたシミュレーション	9	●「USTREAM」のご紹介
2	●イーモバイルの紹介 ●パソコン教室のご紹介	10	●利益が出る生産管理システム「ROMEO」の紹介 ●中小～中堅企業向け業務改善コンサルティングのご案内 ●ERPパッケージ導入コンサルティングのご案内
3	●ネットワークカメラの展示・デモ	11	●Google「おみせフォト」の実演・ご紹介とお申込受付
4	●ホームページ簡単更新 ●社内運営・管理システム ●プロを目指すPHPプログラミング講座	12	●迅速・安全・安心のコミュニケーションシステム「Beetrinity」のご紹介
5	●企業・団体向けネットリテラシーリスクへの支援 ●CMSによるアクティブホームページの製作	13	●P4Web vivid ●板書 Producer
6	●紙業務をIT化「Streamline」のご紹介	14	●「GCgate / Web 会議システム」
7	●「PC予報」	15	●TVの楽しみ方が変わる！スマートTVの活用方法と体験
8	●アシスティブテクノロジー（e-AT= 福祉情報技術の支援）のご紹介 ●児童対象の特別支援教育・トレーニングプログラム・アプリのご紹介（タッチパソコン・タブレットPC） ●成人対象の認知トレーニングプログラムの紹介（タッチパソコン）		

【セミナー一覧】

時間	セミナー内容	講師会社
11:00～11:45	「マイナスをプラスに変えるWeb会議活用法」	株式会社ゼネテック
13:00～13:45	「ホームページ簡単更新」	株式会社ヨシ・ウェブ・サービス
14:00～14:45	「ネット炎上で会社が危ない」	ネイステクノロジー合同会社
15:00～15:45	「紙業務をIT化」でコストダウン・作業効率アップ 「Googleおみせフォト」のご紹介	株式会社ミトリ
16:00～16:45	「中小企業だからやるべき！ITを活用したデータ分析と経営戦略立案のすすめ」	ヴァイタルサポート



※かながわIT推進会とは「街のIT屋さん」を目標に県央地域のIT業者で構成された団体です。

かながわIT推進会 会長 石見邦夫
(株式会社ミトリ 代表取締役)

2月 行事予定

- 1日～28日 第1回やまと得する街のゼミナール
- 4日(火) 常議員会
- 5日(水)～7日(金) テクニカルショー
ヨコハマ工業部会共同出展
- 6日(木) 商業部会視察研修
- 17日(月)・18日(火) 確定申告書作成指導会
- 20日(木) 第5回県央ものづくり交流

1月 正副会頭の主な動向

- 6日(月) 市内関係機関年始挨拶訪問
- 7日(火) 大和市賀詞交歓会(市内4団体合同開催)
- 12日(日) 大和市民朝霧市 平成26年新春朝市
宮東会頭(推進委員会副会長)・長谷川副会頭
大和市消防出初式 宮東会頭・河西副会頭
- 24日(金) 大和警察署武道始式 宮東会頭

大和駅前だから
何かと便利！

大小の無料送迎バス
をご利用ください。

●ゆとりの全館500席！
少人数向けの和風個室から、
和風特別室有り。
●着席最大120名の和室
・洋室。(立食180名)

高級中国料理 **北京飯店**

●ご宴会・ご商談・ご法事・歓迎宴会・忘年会
・謝退会・お食事会などあらゆる会合に。
●専用車によるケータリングサービス・料理人
の派遣で出張料理など。

〒242-0021 大和市中2-4-18
TEL 046-261-7160 FAX 046-262-4444
URL http://www.pekin-hanten.co.jp

水素水の
スライム

水素水サーバー

い～水H₂ **脱** 病気の原因、悪玉活性酸素

話題沸騰の水素水！**水素水**があなたの味方になります！

当社はいつでも **手軽に飲める水素水サーバー** を提供しています！！

おいしい 高性能フィルターで水道水に含まれる不純物を99%以上除去。口あたりの良いまろやかな「純水」に仕上げます。	安全 RO膜(逆浸透膜)フィルター採用。従来のフィルターでは除去しきれなかった微細なバクテリアや重金属(放射性物質)などの除去を実現します。	体にいい 特殊電解方式により溶存水素量が豊富な水素水を生成。万病の素である悪玉活性酸素。水素水に排出効果が確認されました。
---	--	---

お問い合わせ

株式会社東邦通信システムズ 環境ソリューション事業部
担当：佐々木・内田
〒242-0007 大和市中中央林間 1-10-7 TEL: 046-276-5828 http://new-tts.co.jp/

アルカリイオン水より高い
酸化還元電位(ORP)
-400mV～-600mV

TKC 会員 <http://www.zei-chuo.com>

税理士法人 中央事務所

大和市大和南1-12-10 TEL 046-261-5888

特定非営利活動法人 ネパールの子どもたちを援助する会 (現地NGO、NPO認可)

ネパールの子どもたちと一緒に支援しませんか？

・里親 (奨学金) … 月額 2,000円 ・子どもの写真手紙進呈
・会員 … 年間 5,000円 ・会報誌進呈
・賛助会員 … 年間 3,000円

振込先: 郵便局 00210-0-100590 (自動引き落とし可)
NPO ネパールの子どもたちを援助する会

国際発展途上国援助機関 ホームページ www.ncscjapan.com 〒242-0021 神奈川県大和市中央4-5-26 大和神崎パーキング

ネパールの子どもたちを援助する会

毎年11月中旬にネパールツアーを開催致します。 本部事務所 TEL: 046-264-2871 FAX: 046-261-7558

物資援助にご協力を! 未使用のピアニカを本部までお持ち下さい! ▶ 各金曜日AM9:00~12:00

安心と生きがいを保障

県民共済

お問い合わせ・資料請求
【業務推進部】 ☎045-201-3039
平日 9:00~17:00 (土・日・祝 休)

神奈川県民共済生活協同組合 横浜市中区桜木町1-1-8-2 県民共済プラザビル

やまとプロムナード

古民具骨董市

280 業者出店 小田急・相鉄大和駅前
日本一 毎月第3土曜日開催

<http://www.yamato-kottouichi.jp> 問合せ/090-8856-9108 (本部)
主催/やまとプロムナード古民具骨董市実行委員会 後援/大和市・大和商工会議所

相州高座郡下鶴間村公所
「古木家文書目録Ⅱ」の発行のご案内

「古木家文書目録Ⅰ」の続編「古木家文書目録Ⅱ」が平25年10月に刊行されました。神奈川県大和市北部、下鶴間村公所の名主古木家の江戸の一部(916点)と明治(1415点)の目録に詳細な解説を試みました。解題、村役用日記帳などから見る村、古木家の人々、種痘祝、古文書の裏打ち、明治以降の公所の記事と三通の古文書の原文と釈文が掲載されています。 定価2,500円(税別)

株式会社 永屋 〒242-0007 大和市中央林間四丁目27番3号
<http://www.nagaya.co.jp>
TEL 046-293-5252

掲載広告募集中です!

現在、広告掲載事業所を募集しています。
ぜひ、ご自分のお店、企業のPRをしてみませんか?

料金・掲載場所は以下の通りです。

サイズ	① 中面: 5cm×9cm (横1/2)	掲載料	月 7,500円
	② 中面: 5cm×6cm (横1/3)		月 5,000円
	③ 中面: 5cm×12cm (横2/3)		月 10,000円
	④ 裏面: 5cm×9cm		月 12,000円

尚、契約は1年間となります。

お問合せ先 管理・会員サービスチーム Tel 046-263-9111

ビッグメモリー
BIG MEMORY

ビッグメモリー会員募集中

入会登録料1万円/月々掛金不要

葬儀基本セット **30%OFF**
供花 (御葬家分) **10%OFF**
仏壇、仏具、墓石 各種割引
式場使用料(当社) **無料**

お見積り例
会葬者 **30名** プラン
〈10号祭壇〉
〈大和式礼ご利用〉
881,182円(税込)
〈11号祭壇〉 **807,682円(税込)**

東京葬祭 大和式礼 年中無休 / 24時間受付 / 霊安室完備
大和市大和東2-9-13 「大和」駅北口より徒歩約6分 ☎0120-143-011

私達防災のプロが 皆様の安心を守ります

点検 (EKS) 設備
保守 消防用設備 其他各種 防災商品

株式会社 栄光セフコ

〒242-0014 神奈川県大和市上和田1810 TEL 046-269-2886

お試し入会期間キャンペーン

平成25年度 新規会員加入促進運動

1. 本部加入金 平成25年度 (平成25年4月~平成26年3月) にご加入いただいた方 **無料**

2. 本部会費 ○平成25年度 下期 (平成25年10月~26年3月) にご加入いただいた方
⇒ご加入月~平成26年3月までの会費が **無料**
※平成26年4月から会費が発生します。

定価: 1部100円 (税込)
本誌掲載料は会費に含まれていません。

発行所 大和商工会議所 〒242-0021 大和市中央1-5-40
TEL 046-263-9111~2 FAX 046-264-0391
<http://www.yamatocci.or.jp>
E-mail yamatocci@yamatocci.or.jp

【編集発行】 広報委員会 委員長 栗城 博
【印 刷】 大塚印刷株式会社
TEL 046-263-3838